



## PRODUCTINFORMATIE MALLET FINGER VINGERSPAK



Dutch

**Omschrijving:** De Mallet finger vingerspalk is geschikt voor Mallet fFnger (malletvinger) en andere klachtbeelden waarbij de vinger maximaal ondersteunt moet worden. De gekwetste, desbetreffende vinger krijgt maximale steun. Ook de rest van de vingers volledig wordt vrijgehouden, hierdoor krijgt de vinger maximale rust die het nodig heeft. Door de verstelbare strap blijft de vingerspalk goed op de plaats zitten.

1	5 cm	APO SP11
2	5,5 cm	APO SP12
3	5,8 cm	APO SP13
4	6,1 cm	APO SP14
5	6,3 cm	APO SP15
5,5	6,8 cm	APO SP155
6	7,3 cm	APO SP16
7	8,4 cm	APO SP17



**Indicaties:** Mallet finger, hamervinger

### Gebruiksaanwijzing:

1. Meet de omtrek van de vinger voor het dragen van deze vingerspalk

### Belangrijke informatie en waarschuwingen:

Dit medische product is bedoeld voor gebruik door één individuele patiënt. Het product dient te worden gebruikt in overeenstemming met het advies en de instructies van uw arts. De eerste keer dient het product door een getrainde professional aangelegd te worden.

In gevallen waarin het product door de arts wordt aangeraden om 's nachts te gebruiken, moet men er zeker van zijn dat het de bloedsomloop niet verhindert. Het product dient losgemaakt te worden in geval van gevoelloosheid en indien nodig worden verwijderd. Raadpleeg bij aanhoudende klachten uw arts.

Het product mag niet worden blootgesteld aan overmatige hitte of vlammen. Contact met olie- of zuurhoudende stoffen of lotions met pommesades moet worden vermeden.

Dit product mag niet buiten het toepassingsgebied worden gebruikt of gecombineerd worden met een ander product. Het mag alleen worden gebruikt volgens de oorspronkelijke indicaties.

Dagelijks gebruik en toepassingsduur dienen door de arts te worden bepaald. Overmatig en langdurig gebruik kan spierzwakte veroorzaken. Raadpleeg altijd uw arts voor het juiste draagschema.

### Wasinstructies:



## PRODUCT INFORMTION MALLET FINGER SPLINT



English

**Description:** The Mallet finger splint is suitable for Mallet fFnger (mallet finger) and other complaints where the finger must be supported as much as possible. The injured finger in question receives maximum support. The rest of the fingers are also kept completely free, giving the finger the maximum rest it needs. The adjustable strap keeps the finger splint in place.

1	5 cm	APO SP11
2	5,5 cm	APO SP12
3	5,8 cm	APO SP13
4	6,1 cm	APO SP14
5	6,3 cm	APO SP15
5,5	6,8 cm	APO SP155
6	7,3 cm	APO SP16
7	8,4 cm	APO SP17



**Indications:** Mallet finger, hammer finger

### Manual:

1. Measure the circumference of the finger before wearing this finger splint

### Important information and warnings:

This medical product is intended for use by one individual patient. The product should be used in accordance with the advice and instructions of your physician. The product should be installed by a trained professional the first time.

In cases where the product is recommended by the doctor to be used at night, it must be ensured that it does not interfere with blood circulation. The product should be detached in case of numbness and removed if necessary. Consult your doctor in case of persistent complaints.

The product should not be exposed to excessive heat or flame. Contact with oily or acidic substances or lotions containing pomades should be avoided.

This product must not be used outside its scope or combined with any other product. It should only be used according to the original indications.

Daily use and duration of application should be determined by the physician. Excessive and prolonged use can cause muscle weakness. Always consult your doctor for the correct wearing schedule.

### Washing instructions:





## INFORMATION PRODUIT ATTELLE DE DOIGT DE MAILLET



French

**Description:** L'attelle de doigt de maillet convient pour Mallet fFnger (doigt de maillet) et d'autres plaintes où le doigt doit être soutenu autant que possible. Le doigt blessé en question reçoit un soutien maximal. Le reste des doigts est également totalement libre, ce qui donne au doigt le maximum de repos dont il a besoin. La sangle réglable maintient l'attelle de doigt en place.

1	5 cm	APO SP11
2	5,5 cm	APO SP12
3	5,8 cm	APO SP13
4	6,1 cm	APO SP14
5	6,3 cm	APO SP15
5,5	6,8 cm	APO SP155
6	7,3 cm	APO SP16
7	8,4 cm	APO SP17



**Indications:** Doigt maillet, doigt marteau

### Manuel d'utilisation:

1. Mesurez la circonférence du doigt avant de porter cette attelle de doigt

### Informations importantes et avertissements:

Ce produit médical est destiné à être utilisé par un seul patient. Le produit doit être utilisé conformément aux conseils et aux instructions de votre médecin. Le produit doit être installé par un professionnel qualifié la première fois.

Dans les cas où le produit est recommandé par le médecin pour être utilisé la nuit, il faut s'assurer qu'il n'interfère pas avec la circulation sanguine. Le produit doit être détaché en cas d'engourdissement et retiré si nécessaire. Consultez votre médecin en cas de plaintes persistantes.

Le produit ne doit pas être exposé à une chaleur ou à une flamme excessive. Le contact avec des substances huileuses ou acides ou des lotions contenant des pommades doit être évité.

Ce produit ne doit pas être utilisé en dehors de son champ d'application ou combiné avec tout autre produit. Il ne doit être utilisé que selon les indications d'origine.

L'utilisation quotidienne et la durée d'application doivent être déterminées par le médecin. Une utilisation excessive et prolongée peut provoquer une faiblesse musculaire. Consultez toujours votre médecin pour connaître le calendrier de port correct.

### Instructions de lavage:



## PRODUKTINFORMATION MALLET FINGER FINGER SCHIENE



Deutsch

**die Umschreibung:** Die Mallet Finger-Fingerschiene eignet sich für Mallet-Finger (Mallet-Finger) und andere Beschwerden, bei denen der Finger möglichst gut gestützt werden muss. Der betroffene Finger erhält maximale Unterstützung. Auch der Rest der Finger bleibt komplett frei, was dem Finger die maximale Ruhe gibt, die er braucht. Der verstellbare Riemen hält die Fingerschiene an Ort und Stelle.

1	5 cm	APO SP11
2	5,5 cm	APO SP12
3	5,8 cm	APO SP13
4	6,1 cm	APO SP14
5	6,3 cm	APO SP15
5,5	6,8 cm	APO SP155
6	7,3 cm	APO SP16
7	8,4 cm	APO SP17



**Indikationen:** Mallet Finger, Hammerfinger

### Gebrauchsanweisung:

1. Messen Sie den Umfang des Fingers, bevor Sie diese Fingerschiene tragen

### Wichtige Informationen und Warnungen:

Dieses Medizinprodukt ist für die Anwendung durch einen einzelnen Patienten bestimmt. Das Produkt sollte gemäß den Anweisungen und Anweisungen Ihres Arztes verwendet werden.

Das Produkt sollte beim ersten Mal von einem geschulten Fachmann installiert werden.

Im Falle das Produkt vom Arzt zur nächtlichen Anwendung empfohlen wird, Sie achten, dass es die Durchblutung nicht beeinträchtigt. Bei Taubheitsgefühl sollte das Produkt abgenommen und bei Bedarf entfernt werden. Bei anhaltenden Beschwerden wenden Sie sich an Ihren Arzt.

Das Produkt sollte keiner übermäßigen Hitze oder Flamme ausgesetzt werden. Der Kontakt mit öligen oder sauren Substanzen oder pomadenhaltigen Lotionen sollte vermieden werden.

Dieses Produkt darf nicht außerhalb seines Geltungsbereichs verwendet oder mit anderen Produkten kombiniert werden. Es sollte nur gemäß den Originalindikationen verwendet werden.

Die tägliche Anwendung und die Anwendungsdauer sollten vom Arzt festgelegt werden. Übermäßiger und längerer Gebrauch kann Muskelschwäche verursachen. Fragen Sie immer Ihren Arzt nach dem richtigen Trageplan

### Waschanleitung:

